

Schulaufenthalte

2011 - 2012

2012 - 2013

# England



## Sehr geehrte Eltern und Lehrer, liebe Schülerinnen und Schüler,

Englisch ist die Sprache, in der die Welt miteinander kommuniziert! Englisch ist die Sprache, in der gehandelt, geforscht und entwickelt wird. Ohne gute englische Sprachkenntnisse, die nur wirklich dort erworben werden können, wo Englisch Muttersprache ist, hat man in der globalisierten Welt das Nachsehen. Viele Arbeitgeber setzen bei ihren jungen Bewerbern bereits erstklassige Englischkenntnisse voraus. Auch an den Universitäten ist das Arbeiten mit englischen Texten und das Verstehen von Vorträgen in englischer Sprache eine Selbstverständlichkeit. In den Medien ist Englisch allgegenwärtig.

Ein längerer Auslandsaufenthalt fördert die Kommunikationsmöglichkeiten mit der gesamten englischsprachigen Welt und stellt daher eine nahezu unbezahlbare Bereicherung für das persönliche Glück und berufliche Leben dar. Durch einen Schulaufenthalt an einer englischen Grammar School gewinnen Jugendliche aber nicht nur Sprachkenntnisse. Der Auslandsaufenthalt stärkt ferner die Selbstständigkeit und das Selbstbewusstsein der Schüler und fördert somit in hohem Masse die persönliche Entwicklung. Englische Schulen genießen weltweit einen erstklassigen Ruf. In der Pisa-Studie 2001 hat Großbritannien nach Skandinavien den besten Platz in Europa eingenommen. Unsere Partnerschulen sind ausschließlich Grammar Schools, vergleichbar mit deutschen Gymnasien. Das Niveau ist hier sehr anspruchsvoll. Bisher haben wir aber auch durchweg positive Erfahrungen mit Schülerinnen und Schülern des G8 Systems (Abitur nach 12 Jahren) bzgl. der Integration in die englische Oberstufe gemacht. Die hervorragende Ausstattung der Schulen und vor allem das Engagement der Lehrer werden von unseren Teilnehmern regelmäßig sehr gelobt. Jeder Teilnehmer und alle Eltern können sicher sein, dass auch die vermittelten Inhalte an den Schulen von großem Wert und hohem Niveau sind. Besonders hervorzuheben ist der Anspruch der Schulen, Jugendliche zur Selbstverantwortung sowie zum eigenständigen Arbeiten und Lernen zu befähigen. Ich selber bin im Alter von zwölf Jahren das erste Mal als Sprachschüler in Rochester gewesen. Das Land, die Menschen und die englische Sprache haben mich so begeistert, dass ich auch danach immer wieder nach England reiste und hier studierte. Von den damals gemachten Erfahrungen profitiere ich heute.

Seit 1987 veranstaltet AEC zur großen Zufriedenheit der Teilnehmer Aufenthalte in England. Sollten Sie Fragen zu den Programmen haben, so würde ich mich freuen, von Ihnen zu hören. Gerne treffe ich auch zu einem persönlichen Gespräch mit Ihnen zusammen. Selbstverständlich können wir Ihnen auch Namen früherer Teilnehmer nennen, die Ihnen über ihre eigenen AEC-Erfahrungen berichten können. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.aec-sprachreisen.de](http://www.aec-sprachreisen.de).

Mit herzlichen Grüßen



**Christian Schmitz, M.A.**  
Geschäftsführer AEC



Unser Team im Büro Langenbroich (von links nach rechts)  
Marlis Schmitz-Hövel, Magda Schmitz, Christian Schmitz, Gisela Engels

## Kommentar eines ehemaligen Teilnehmers

Meine Gastfamilie, welche schon seit Jahren Schüler bei sich aufnimmt, hat mich warm aufgenommen. Ich bekam mein eigenes Zimmer mit großem Bett, Schreibtisch und Kleiderschrank. Das allabendliche Essen war zwar nicht wie man es aus Deutschland gewohnt ist, aber lecker.

An meinem ersten Schultag führte mich die Jahrgangsstufenleiterin durch die wichtigsten Räume der Schule und in meiner Form, meiner Klasse, wurde ich schnell aufgenommen. Nach fünf Minuten kamen die Engländer von sich aus zu mir, stellten sich vor und mit ein wenig Eigeninitiative ist es möglich, sich gut in der Welt eines englischen Schülers zurechtzufinden.

Besonders profitiert man vom Kontakt mit den englischen Jugendlichen. Ich habe England immer als ein tolerantes und sicheres Land kennengelernt. Es wurde nie jemand für sein Aussehen oder seine Herkunft gehänselt und als Deutscher begegnen einem die Engländer eher mit Interesse als mit Abneigung.

Alles in allem kann ich also einen Auslandsaufenthalt in England nur empfehlen. Man lernt viele neue Freunde kennen, lernt flüssig Englisch zu reden und kehrt reifer, erfahrener und toleranter zurück.

Falco Jung, Nideggen (Teilnehmer 2007/2008)



## **Rochester upon Medway Bildungsstadt Nr. 1 in der Grafschaft Kent**

Rochester und die umliegenden Orte werden -gleichnamig mit dem Fluss- Medway genannt. Rochester und Umgebung in der südlichen Grafschaft Kent ist die ideale Stadt für einen längeren Aufenthalt in England. Das hat in erster Linie den Grund, dass hier, in der Heimatstadt des weltberühmten Schriftstellers Charles Dickens, eine breite Mittelschicht besteht und ein dialektfreies Englisch gesprochen wird. Medway ist eine der historisch bedeutsamsten Städte in Südengland. Eine große Kathedrale, eine normannische Burg, die einst größte königliche Werft sowie das ehemalige Wohnhaus von Charles Dickens sind heute noch zu besichtigen. Rochester ist außerdem eine bedeutende Bildungsstadt: Drei Universitäten, eine Kunsthochschule, sechs Gymnasien sowie zahlreiche weitere Bildungseinrichtungen machen den Ort zur Nr. 1 in der Grafschaft Kent. Weiterhin bietet Rochester und Umgebung ein umfangreiches Angebot an attraktiven Sport- und Freizeitmöglichkeiten in mehreren Sportzentren & Vereinen. Ebenso findet man hier eine Sommerski-Piste, eine ganzjährig geöffnete Eislaufhalle, sieben Golfplätze, mehrere Hallenbäder sowie ein Freibad. An kulturellen Einrichtungen bietet Medway ein großes Theater, mehrere Museen und Kinos. Obwohl in direkter Meeresnähe gelegen und von mildem Klima begünstigt, ist Medway kein von Touristen überfüllter Badeort. Besonders hervorzuheben ist auch die günstige Lage von Rochester: Das pulsierende Londoner Zentrum ist mit der Bahn sehr einfach und schnell zu erreichen.

### **Ein Schulaufenthalt ist sinnvoll für ...**

... Schülerinnen und Schüler, die in Deutschland das erste Jahr der gymnasialen Oberstufe eines Gymnasiums besuchen, d.h. je nach Bundesland die Jahrgangsstufe 10 bzw. 11. In der Regel können gute Schülerinnen und Schüler ohne Wiederholung der Jahrgangsstufe 11 in Deutschland wieder in den Unterricht einsteigen. Die wichtigste Voraussetzung, die ein Jugendlicher erfüllen muss, ist hoch motiviert zu sein. Keinesfalls ist die Zeit in England als Pausenzeit anzusehen. Da der Anspruch der englischen Partnerschulen hoch ist, müssen die Jugendlichen an ihrem deutschen Gymnasium gut zurecht kommen. Es wird ein Notendurchschnitt von mindestens 2,8 erwartet. Die Bewerbung für die Aufenthalte erfolgt in aller Regel 12- 6 Monate vor Beginn.

## **Die Schule**

Medway verfügt über sechs sogenannte 'Sixth Form Schools'. Diese sind in etwa mit der gymnasialen Oberstufe in Deutschland zu vergleichen. Jedoch belegen die Jugendlichen weniger Fächer als in Deutschland, in der Regel nur vier bis fünf. Diese Fächer werden entsprechend intensiver bearbeitet. Die Wochenstundenzahl ist in etwa mit Schulen in Deutschland zu vergleichen, jedoch fängt der Unterricht in der Regel erst gegen 9.00 Uhr an und endet in den frühen Nachmittagsstunden. In der Sixth Form der Gymnasien wird keine Schuluniform mehr getragen, jedoch erwarten die Schulen, dass die Jugendlichen 'ordentlich gekleidet' zum Unterricht erscheinen. Sehr freizügige Bekleidung, ein schlampiges Erscheinungsbild und T-Shirts mit provokanten Aufdrucken sind nicht akzeptabel. Auf gute Umgangsformen wird in England sehr viel Wert gelegt. Dies gilt insbesondere für gebildete Bevölkerungsschichten. Die gewünschten Schulfächer werden nach Erhalt der Anmeldebestätigung gewählt und bei der Ankunft in England am ersten Tag bestätigt. Ein Wechsel in den ersten Wochen ist oft möglich. Es sollte daher die Fächerwahl im Vorfeld nicht überbewertet werden. Vieles klärt sich am besten vor Ort. Als Veranstalter der Aufenthalte kann das AEC-Büro lediglich den Platz an der Schule vermitteln. Einfluss auf schulinterne Angelegenheiten kann nicht ausgeübt werden!

### **Unsere Gastfamilien - Jede ist mir persönlich bekannt. -**

Die Aufnahme ausländischer Gäste privat zu Hause hat in England eine lange Tradition. Alle Jugendlichen wohnen bei sorgfältig ausgesuchten Gasteltern. Jede der Familien ist mir persönlich bekannt; ich besuche sie mehrmals im Jahr und bin der Überzeugung, dass die Schülerinnen und Schüler bei ihnen bestens aufgehoben sind. Alle Gasteltern haben in der Vergangenheit bereits Jugendliche aufgenommen. Es ist daher sichergestellt, dass keine unbekannte Familie den Gast aufnimmt. Alle Familien leben in typisch englischen Einfamilienhäusern. Einige Gasteltern wohnen (inzwischen) ohne Kinder und haben so besonders viel Zeit für ihren Gast. Einige Familien wiederum haben junge Kinder. Hier geht es entsprechend lebhafter zu. Gerne können Sie einen Wunsch bezüglich der Familienwahl äußern. Dieser Wunsch kann in aller Regel berücksichtigt werden. Grundsätzlich hat jeder Jugendliche sein eigenes Zimmer, welches er zu keiner Zeit seines Aufenthaltes teilen muss. Ein Wechsel des Zimmers innerhalb des Hauses

der Familie während des Aufenthaltes kann manchmal jedoch erforderlich sein. Schlafzimmer sind in England oftmals deutlich kleiner als in Deutschland. Neben dem Schlafbereich steht auch ein Tisch für Schulaufgaben zur Verfügung. Der Jugendliche erhält bei seiner Familie ein Frühstück, ein Lunchpaket und ein warmes Abendessen. Es ist nicht immer auszuschließen, dass eine Familie bei einem so langen Aufenthalt zwischenzeitlich kurz verreist. Sollte dies der Fall sein, so ist selbstverständlich für eine gleichwertige Unterkunft in dieser Zeit gesorgt. Der Gast soll als Mitglied in die Familie aufgenommen werden und nimmt an den Gesprächen und Unternehmungen der Familie teil. Dies erfordert Bemühung von Seiten der Gastfamilie und des Gastes! Unsere Familien erwarten eine harmonische Zeit. Ein launischer und respektloser Umgang mit den Gasteltern und anderen Familienmitgliedern kann nicht akzeptiert werden. Ich bemühe mich sehr um die Auswahl geeigneter Familien, so dass die Zufriedenheit eines jeden Teilnehmers sichergestellt ist. Die Gastfamilie erfüllt nicht nur die Funktion einer Unterkunft, sondern soll den deutschen Jugendlichen die englische Lebensweise näher bringen und zu einer zweiten Heimat werden. Sollte die Chemie zwischen Gast und Gastfamilie einmal nicht stimmen, so besteht selbstverständlich die Möglichkeit, die Gastfamilie zu wechseln. Wir garantieren in einer solchen Situation einen schnellen und reibungslosen Umzug.



## Die Hin- und Rückreise

Rochester und Umgebung ist von Deutschland aus sehr gut zu erreichen. Es gibt folgende Möglichkeiten:

- 1.) Durch die ‚günstigen‘ Fluggesellschaften und Tarife bietet sich eine Reise mit dem Flugzeug an. Die Weiterreise kann ab dem Flughafen bequem mit der Bahn oder auch mit dem Taxi erfolgen. Die Kosten betragen je nach Zielflughafen pro Strecke ca. €28,-- (Bahn) und €75,-- bis €90,-- (Taxi). Gerne holt die Gastfamilie den Teilnehmer am Bahnhof von Rochester oder Rainham / Kent ab. Die nächstgelegenen Flughäfen sind Gatwick und London City. Von London Gatwick gibt es (zum Zeitpunkt des Drucks) zudem eine direkte Busverbindung nach Rochester.
- 2.) Bahnreise durch den Eurotunnel nach Ebbsfleet in Kent (umsteigen in Brüssel erforderlich), Abholung durch die Gastfamilie am Bahnhof (ca. 20 km von Rochester)
- 3.) Fahrt mit den Eltern und dem eigenen PKW, Eurotunnel oder Fähre ab Calais (Reisedauer: ca. 5 - 6 Stunden ab Aachen)

Das AEC-Büro übernimmt gerne Buchungen für alle Transportmittel / Taxis und hilft gegebenenfalls in Rochester bei der Suche nach Übernachtungsmöglichkeiten für die Eltern.

## Die Betreuung vor Ort

Ich lebe mehrere Monate des Jahres in Kent und stehe den Jugendlichen persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Anfragen per e-mail werden in der Regel sehr zügig beantwortet. Außerdem steht eine englische Mitarbeiterin vor Ort zur Verfügung. Wir veranstalten regelmäßig Treffen, vor allem zu Beginn.

Die Jugendlichen, die durch AEC an einem Schulaufenthalt teilnehmen, sind auch herzlich eingeladen, während unserer Sprachkurse in den Oster-, Sommer- und Herbstferien an unseren Freizeitaktivitäten und Ausflügen teilzunehmen (kostenlos), sofern freie Plätze verfügbar sind. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Programm der Ferien lassen wir den Gasteltern zukommen.

Generell ist die Freizeitgestaltung an den Wochenenden nicht organisiert. Das Angebot ist reichhaltig und sollte im Vorfeld kein "Kopferbrechen" bereiten. Es werden sich mit der Familie und den Mitschülern zahlreiche Möglichkeiten ergeben. Manche sammeln auch Arbeitserfahrung am Samstag oder in den Ferien.

## Allgemeine Informationen

### BEWERBUNG

Englische Schulen genießen weltweit einen erstklassigen Ruf. Da Englisch zudem Weltsprache ist, verwundert es nicht, dass sich Jugendliche aus vielen Ländern einen Schulaufenthalt in England wünschen. Die Schulen in England sind jedoch von ihrer Kapazität her nicht ohne weiteres in der Lage, die große Anzahl an Bewerbern unterzubringen.

Aufgrund langjähriger Kontakte und der guten Erfahrungen, die die Schulen mit unseren Schülern gemacht haben, gelingt es uns in der Regel, für unsere Jugendlichen einen Platz zu reservieren. Durch unsere Sprachschule vor Ort haben wir in Rochester und Umgebung über die Jahre sehr gute Beziehungen zu mehreren Gymnasien aufbauen können.

Bewerbungen haben jedoch nur dann wirklich Aussicht auf Erfolg, wenn in Deutschland erfolgreich ein Gymnasium besucht wird und der letzte Zeugnisdurchschnitt besser als 2,8 ist. Die Englischnote sollte im schlechtesten Fall ein BEFRIEDIGEND sein.

Den englischen Schulen ist in erster Linie daran gelegen, dass die Schüler motiviert sind und intensiv am Unterricht und Schulleben teilnehmen möchten. Die Zeit in England darf auf keinen Fall als "Lückenfüller" bei eventuellem Schulwechsel oder als Pausenjahr angesehen werden.

| <b>Das Schuljahr 2011 / 2012 gliedert sich wie folgt (leichte Abweichungen von Schule zu Schule möglich):</b> |        |                              |
|---|--------|------------------------------|
| Term 1  | Beginn | 1. September 11              |
|   | Ende   | 16. Dezember 11              |
| Schulferien   |        | 24. Oktober - 28. Oktober 11 |
| Term 2  | Beginn | 3. Januar 12                 |
|   | Ende   | 30. März 12                  |
| Schulferien   |        | 13. Februar - 17. Februar 12 |
| Term 3  | Beginn | 16. April 12                 |
|   | Ende   | 20. Juli 12                  |
| Schulferien   |        | 28. Mai - 1. Juni 12         |

| <b>Das Schuljahr 2012 / 2013 gliedert sich wie folgt (Abweichungen von Schule zu Schule möglich):</b> |        |                              |
|---|--------|------------------------------|
| Term 1  | Beginn | 3. September 12              |
|   | Ende   | 21. Dezember 12              |
| Schulferien   |        | 29. Oktober - 2. November 12 |
| Term 2  | Beginn | 7. Januar 13                 |
|   | Ende   | 28. März 13                  |
| Schulferien   |        | 18. Februar - 22. Februar 13 |
| Term 3  | Beginn | 15. April 13                 |
|   | Ende   | 23. Juli 13                  |
| Schulferien   |        | 27. Mai - 31. Mai 13         |

| <b>Es werden folgende Programme / Längen angeboten:</b>         |
|---|
| <b>1.) 31. August 2011 bis 31. Januar 2012<br/>€5.598,--</b>    |
| <b>2.) 31. August 2011 bis 1. April 2012<br/>€7.488,--</b>      |
| <b>3.) 2. Januar 2012 bis 21. Juli 2012<br/>€7.098,--</b>       |
| <b>4.) 31. August 2011 bis 21. Juli 2012<br/>€10.998,--</b>     |
| <b>5.) 01. September 2012 bis 31. Januar 2013<br/>€5.698,--</b> |
| <b>6.) 01. September 2012 bis 29. März 2013<br/>€7.598,--</b>   |
| <b>7.) 5. Januar 2013 bis 24. Juli 2013<br/>€7.198,-</b>        |
| <b>8.) 1. September 2012 bis 24. Juli 2013<br/>€11.298,--</b>   |

Die Kosten beinhalten die Unterkunft bei der Gastfamilie mit Verpflegung, die Vermittlung des Platzes an einer Schule und die Betreuung vor Ort. Zusätzlich fallen Kosten für die Hin- und Rückreise sowie für Taschengeld an. Schulbücher werden in der Regel gestellt! Bisher haben wir durchweg positive Erfahrungen mit Schülerinnen und Schülern des G8 Systems (Abitur nach 12 Jahren) bzgl. der Integration in die englische Oberstufe gemacht. Kürzere Aufenthalte sind nicht empfehlenswert, da ansonsten keine richtige Einbindung in den Unterricht und an das Schulleben erfolgen kann. Sollte ein kürzerer Aufenthalt gewünscht werden, so empfiehlt sich eine Sprachreise in den Ferien mit gezieltem Englischunterricht und gelegentlichem Besuch einer englischen Schule (2 bis 6 Wochen Länge möglich). Einen Prospekt senden wir Ihnen gerne kostenlos zu. Gelegentlich möchten Jugendliche das Weihnachtsfest, den Jahreswechsel oder die Ferien im Kreise der eigenen Familie verbringen. Selbstverständlich besteht die Möglichkeit, für diese Zeit zurück nach Deutschland zu reisen. Am Ende des Aufenthaltes werden €10,- pro Nacht, die nicht in England verbracht wurde, zurückerstattet.

## Ärztliche Versorgung

In England bestehen zwei Systeme:

### 1. die staatliche, freie Heilfürsorge:

Jedem EU-Bürger wird gebührenfrei im Falle eines Unfalls oder einer Krankheit ambulant und stationär ärztlich geholfen. Schülerinnen und Schüler brauchen für verordnete Medikamente nichts zu bezahlen. Arztbesuche / Behandlungen sind jedoch oft mit sehr langen Wartezeiten verbunden, und die staatliche Versorgung entspricht nicht in allen Bereichen dem deutschen Standard.

### 2. privates medizinisches System:

Privatversicherte / Selbstzahler können sich direkt an einen Hausarzt in Medway wenden, der nur Privatpatienten betreut und sofort an Privatkliniken und Fachärzte verweist, wenn erforderlich. Patienten erhalten hier in der Regel eine zügige und gute Behandlung. Zahnärzte müssen immer direkt bezahlt werden. Im Zweifelsfall erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer Krankenversicherung, inwieweit für die Kinder Versicherungsschutz besteht.

Ein Auslandskrankenschein (E111) oder die Versichertenkarte der deutschen Krankenversicherung ist im Vereinigten Königreich nicht erforderlich.

## Taschengeld

Die Preise für Artikel des täglichen Bedarfs sind in Großbritannien in etwa mit dem deutschen Niveau zu vergleichen. Manches ist teurer, manches aber auch billiger. Es ist zu empfehlen, eine Geldautomatenkarte des deutschen Kontos mitzuführen. Geldautomaten gibt es ‚an jeder Ecke‘. Die Einrichtung eines eigenen Bankkontos in England macht nicht unbedingt Sinn.

## Führerschein

In Großbritannien kann der Führerschein bereits mit 17 Jahren erworben werden. Bedingung ist jedoch, dass man mindestens sechs Monate in Großbritannien lebt. Die Fahrausbildung ist sehr gut und deutlich günstiger als in Deutschland. Die Prüfung darf jedoch nicht vor dem 17. Geburtstag absolviert werden. Der Führerschein berechtigt auch zum uneingeschränkten Fahren in Deutschland ab dem 17. Lebensjahr.

## Vorbereitungstreffen

Für die Programme im Schuljahr 2011/2012 findet am 06. April 2011 in den Abendstunden ein Vorbereitungstreffen auf Schloss Burgau in Düren statt. Der Termin für die Programme 2012/2013 wird voraussichtlich im März 2012 stattfinden. Alle offenen Fragen zu dem Aufenthalt können hier besprochen werden. Zudem besteht hier auch die einmalige Möglichkeit, andere Teilnehmerinnen und Teilnehmer und unser Team schon einmal kennenzulernen. Wesentliche Inhalte wären aber auch nachzulesen. Die Teilnahme ist daher nicht zwingend erforderlich.

## So bewerben Sie sich:

Am einfachsten erfolgt die Anmeldung über unsere Internetseite [www.aec-sprachreisen.de/bewerbungsanmeldung](http://www.aec-sprachreisen.de/bewerbungsanmeldung). Die Anmeldung ist auch völlig sicher, da keine Bankdaten übermittelt werden.

Selbstverständlich können Sie auch das Formular auf der Rückseite dieses Prospekts per Post oder Telefax senden. Unmittelbar nach Erhalt der Anmeldung erhalten Sie von AEC per Post eine Buchungsbestätigung.

Bitte senden Sie das Anmeldeformular per e-mail oder Post mit folgenden Anlagen an das AEC-Büro:

Bitte senden Sie uns parallel folgende Unterlagen zu, vorzugsweise per e-mail:

- 1.) ein tabellarischer Lebenslauf in Englisch
- 2.) ein Passbild oder ein anderes Foto (möglichst digital im JPEG Format, max 0,5 MB)
- 3.) eine Kopie des letzten Zeugnisses
- 4.) Beurlaubung der Schule (kann auch nachgereicht werden)

Nach Erhalt Ihrer Unterlagen senden wir Ihnen ein weiteres Formular zu, auf dem sich der Englischlehrer zur Sprachkompetenz äußern soll. Nach Erhalt beginnen wir unmittelbar damit, uns bei den englischen Schulen um einen Platz zu bemühen (frühestens jedoch ab November 2010 für das Schuljahr 2011/2012, ab November 2011 für das Schuljahr 2012/2013).

Ungefähr nach drei bis sechs Wochen, die Zusage der Schule vorausgesetzt, können wir Ihnen die verbindliche Buchungsbestätigung zusenden. Der Platz an einer Schule ist sodann zugesichert. Manchmal bitten wir um ein zusätzliches Bewerbungsgespräch. Sollte keine Schule in der Lage sein, den Bewerber aufzunehmen, so erhalten Sie Ihre Unterlagen zurück. Eine Gebühr fällt nicht an.



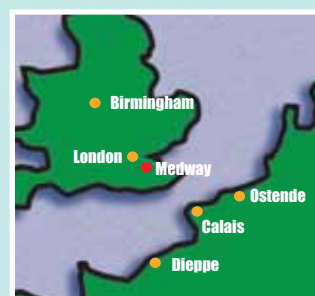
Anmeldeformular bitte adressieren an:

**AEC**  
Anglo European Connections GmbH  
Geschäftsführer: Christian Schmitz M.A.

Zum Alten Forsthaus 1 (ehemals Waldstr. 9)  
D - 52372 Kreuzau-Langenbroich

Telefon: (02422) 500 360 • Fax: (02422) 500 619  
eMail: [info@aec-sprachreisen.de](mailto:info@aec-sprachreisen.de)  
[www.aec-sprachreisen.de](http://www.aec-sprachreisen.de)

Handelsregister HRB2784, AG Düren  
Bankverbindung:  
Sparkasse Düren (BLZ 395 501 10)  
Konto - Nr. 46303111



# Allgemeine Reisebedingungen

## Reisepreis

Zusammen mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den gesetzlich vorgeschriebenen Versicherungsschein. In der Anmeldebestätigung werden Sie gebeten, eine Anzahlung in Höhe von 15 % des Gesamtpreises zu leisten. Rechtzeitig vor Reisebeginn gehen Ihnen die kompletten Reiseunterlagen zu. 28 Tage vor Reiseantritt ist die Restzahlung zu leisten.

## Reiserücktritt

Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Es wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären. Bei der Errechnung des Ersatzes sind gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt. Bei Rücktritt bis fünf Wochen vor Reisebeginn werden 15 % des Gesamtpreises, bis eine Woche vor Reisebeginn 30 %, danach 60 % bis Reisebeginn als Stornogebühr in Rechnung gestellt. Dem Reisenden bleibt es unbenommen, dem Veranstalter nachzuweisen, dass ihm kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist, als die von ihm geforderte Pauschale. Maßgeblich ist der Tag des Eingangs der Rücktrittserklärung. Zusammen mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie Informationen der Europäischen Reiseversicherung über Reiserücktritts- und andere Reiseversicherungen. Neben einer Reiserücktrittskosten-Versicherung empfehlen wir auch den Abschluss einer privaten Auslandsreise-Krankenversicherung.

## Ersatzteilnehmer

Sollten Sie im Falle eventuellen Rücktritts einen anderen Jugendlichen als Ersatzteilnehmer benennen können, so entsteht lediglich ein Umbuchungsentgelt in Höhe von €60,-. Weitere Mehrkosten entstehen nicht. Die AEC GmbH kann dem Eintritt des Dritten widersprechen, wenn dieser den besonderen Reiseerfordernissen nicht genügt oder seiner Teilnahme gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen.

## Umbuchung

Werden nach der Buchung Änderungen hinsichtlich der Form der Unterbringung, des Unterrichts, der Beförderungsart oder der Zusatzprogramme gewünscht, so fällt ein Umbuchungsentgelt in Höhe von €30,- an, insofern die Änderung möglich ist. Diese Gebühr entfällt, wenn ein Zusatzprogramm nachträglich gebucht wird.

## Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nimmt der Teilnehmer einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise oder sonstiger Gründe, die er nicht zu verantworten hat, nicht in Anspruch, so wird sich die AEC GmbH bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Die Verpflichtung zur Bemühung um Erstattung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen. Es wird zugesichert, dass auf jeden Fall €10,- pro Nacht für die nicht in Anspruch genommene Zeit zurückerstattet wird.

## Kündigung durch den Reiseveranstalter

Wenn ein Teilnehmer die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung des Reiseveranstalters nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist, so kann die AEC GmbH kündigen. Die zusätzlichen Kosten der vorzeitigen Heimreise gehen zu Lasten des Teilnehmers bzw. der Eltern. Kündigt die AEC GmbH, so behält sie Anspruch auf den Reisepreis; sie muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

## Pass - und Visa-Vorschriften

Bürger der Europäischen Union benötigen zur Einreise nach Großbritannien und zur Durchreise Belgiens und Frankreichs einen gültigen Kinderausweis mit Lichtbild bzw. einen Personalausweis, der mindestens bis zum Ausreisedatum gültig ist. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. Dabei wird davon ausgegangen, dass keine Besonderheiten in der

Person des Teilnehmers (z.B. Doppelstaatsangehörigkeit, Staatenlosigkeit) vorliegen. Informationen über Zollbestimmungen, Gesundheitsvorschriften und Impfpfehlungen werden vor Reisebeginn noch rechtzeitig mitgeteilt.

## Flugreisen

Unsere Flüge werden ausschließlich mit British Airways, Lufthansa, Air Berlin, Germanwings oder Swiss durchgeführt. Sobald der Reiseveranstalter weiß, welche Fluggesellschaft den Flug durchführen wird, wird er den Kunden informieren. Die EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens verpflichtet den Reiseveranstalter, den Kunden über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugbeförderungsleistungen bei der Buchung zu informieren. Wechselt die dem Kunden als ausführende Fluggesellschaft genannte Fluggesellschaft, muss der Reiseveranstalter den Kunden über den Wechsel informieren. Er muss unverzüglich alle angemessenen Schritte einleiten, um sicherzustellen, dass der Kunde so rasch wie möglich über den Wechsel unterrichtet wird. Die „Black List“ ist auf folgender Internetseite abrufbar: <http://air-ban.europa.eu>.

## Reiseunterlagen

Der Kunde hat den Reiseveranstalter zu informieren, wenn er die erforderlichen Reiseunterlagen (z. B. die genauen Reisezeiten, Anschrift der Unterbringung) nicht spätestens sieben Tage vor der Abreise erhalten hat.

## Haftung des Veranstalters

Sollten Teile der Reise nicht vertragsgemäß erbracht werden, können die Jugendlichen oder die Eltern bei den Betreuern in England und auch im AEC-Büro jederzeit Abhilfe verlangen. Spätere Ansprüche können nur dann geltend gemacht werden, wenn der Mangel während der Reise gemeldet und keine Abhilfe erbracht wurde. Ansprüche müssen innerhalb eines Monats nach vertraglich vorhergesehener Beendigung der Reise beim Veranstalter geltend gemacht werden. Nach Ablauf dieser Frist kann der Reisende Ansprüche geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert worden ist. Sollte die Sprachreise infolge einer Reisewarnung des Auswärtigen Amtes nicht durchgeführt werden können, so zahlt der Veranstalter den gesamten bereits eingezahlten Betrag an den Teilnehmer zurück.

## Hinweis zur Kündigung wegen höherer Gewalt

Zur Kündigung des Reisevertrages wird auf die gesetzliche Regelung im BGB verwiesen, die wie folgt lautet: „§ 651j: (1) Wird die Reise infolge bei Vertragsabschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl der Reiseveranstalter als auch der Reisende den Vertrag allein nach Maßgabe dieser Vorschrift kündigen. (2) Wird der Vertrag nach Absatz 1 gekündigt, so finden die Vorschriften des § 651e Abs. 3 Sätze 1 und 2, Abs. 4 Satz 1 Anwendung. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung sind von den Parteien je zur Hälfte zu tragen. Im übrigen fallen die Mehrkosten dem Reisenden zur Last.“

## Wir haben keine Mindestteilnehmer-Klausel in unseren Bedingungen. Alle Programme werden durchgeführt!



### AEC

Anglo European Connections GmbH  
Geschäftsführer: Christian Schmitz M.A.

Zum Alten Forsthaus 1 (ehemals Waldstr. 9)  
D - 52372 Kreuzau-Langenbroich

Telefon: (02422) 500 360 • Fax: (02422) 500 619  
eMail: [info@aec-sprachreisen.de](mailto:info@aec-sprachreisen.de)

[www.aec-sprachreisen.de](http://www.aec-sprachreisen.de)

Handelsregister HRB2784, AG Düren

Bankverbindung:

Sparkasse Düren (BLZ 395 501 10) Konto 46303111



Mitglied im Deutschen ReiseVerband



# VERBINDLICHE ANMELDUNG

Vor- und Nachname: .....

Straße: .....

PLZ/Wohnort: .....

Telefon mit Vorwahl / privat: ..... tagsüber: .....

E-mail: .....

Geburtsdatum: .....  weiblich  männlich

1,5 Trimester, d.h. vom 31. August 2011 bis 31. Januar 2012 €5.598,--

2 Trimester, d.h. vom 31. August 2011 bis 1. April 2012 €7.488,--

2 Trimester, d.h. vom 2. Januar 2012 bis 21. Juli 2012 €7.098,--

3 Trimester (1 Schuljahr), d.h. vom 31. August 2011 bis 21. Juli 2012 €10.998,--

1,5 Trimester, d.h. vom 01. September 2012 bis 31. Januar 2013 €5.698,--

2 Trimester, d.h. vom 01. September 2012 bis 29. März 2013 €7.598,--

2 Trimester, d.h. vom 5. Januar 2013 bis 24. Juli 2013 €7.198,--

3 Trimester (1 Schuljahr), d.h. vom 1. September 2012 bis 24. Juli 2013 €11.298,--

Möchten Sie die Hin- und Rückreise für den Teilnehmer selbst organisieren / buchen?

ja  nein

Wenn nein, wie wünscht der Teilnehmer zu reisen?

.....

(Bezüglich der Möglichkeiten / Kosten werden wir uns mit Ihnen vorab in Verbindung setzen)

Welche Familie wäre Ihnen lieber?  mit Kindern  ohne Kinder  egal

Sonstiges: Hat der Teilnehmer schon einmal an einer AEC-Sprachreise teilgenommen?

Nein  wenn ja, wann: .....

Eventuelle Krankheiten, Allergien, besondere Ernährungsgewohnheiten:

.....

Hobbys, besondere Interessen:

.....

Hiermit melde ich meine Tochter/ meinen Sohn zu dem in diesem Prospekt aufgeführten Programm und den Reisebedingungen an.

.....



## 10 Pluspunkte für einen Schulaufenthalt mit AEC in England:

- Alle Gastfamilien sind persönlich ausgesucht und erprobt.
  - Unsere englischen Partnerschulen haben ein sehr hohes Niveau.
  - Rochester und Umgebung sind sehr abwechslungsreich. Das kulturelle Angebot ist gross. London ist in gut 30 Minuten mit der Bahn zu erreichen.
  - Wir sind eine kleine Organisation und bieten einen persönlichen und professionellen Service.
- England ist nicht weit von Deutschland – Besuche von Eltern bzw. kurze Heimfahrten sind leicht möglich.
  - Möglichkeit zur Teilnahme an Ausflügen und dem Freizeitprogramm während unserer Feriensprachkurse.
  - persönliche Betreuung vor Ort.
  - Wir veranstalten seit 1987 Aufenthalte in Rochester.
  - Wir legen höchsten Wert auf zufriedene Jugendliche und zufriedene Eltern. Manche Eltern haben bereits für mehrere Kinder einen Schulaufenthalt bei uns gebucht. Noch nie hat uns ein Gericht vorgeworfen, einen Aufenthalt nicht ordnungsgemäß vorbereitet bzw. durchgeführt zu haben (Stand 07.09.2010).
  - Das Preis-Leistungsverhältnis stimmt. Der Hauptteil des Programmpreises kommt der Gastfamilie zu.



**AEC** Anglo European Connections GmbH  
 Geschäftsführer: Christian Schmitz M.A.  
 Zum Alten Forsthaus 1 (ehemals Waldstr. 9)  
 D - 52372 Kreuzau-Langenbroich  
 Telefon: (02422) 500 360  
 Fax: (02422) 500 619  
 eMail: info@aec-sprachreisen.de  
**www.aec-sprachreisen.de**  
 Handelsregister HRB2784, AG Düren  
 Bankverbindung:  
 Sparkasse Düren (BLZ 395 501 10)  
 Konto - Nr. 46303111



Unsere Partner:

**Lufthansa**

**Die Bahn DB**

**EUROPAISCHE**  
Reiseversicherung AG

**RTV**  
VERSICHERUNG

**Club**

**KLIMA-NEUTRAL**

**SCHUMACHER**

**BRITISH AIRWAYS**

**Sparkasse Düren**

**DRV** Deutscher Reiseverband  
Mitglied im Deutschen Reiseverband